

## بررسی اثر آماده‌سازی روده بزرگ با پلی‌اتیلن گلیکول بر الکتروولیت‌های سرم

\*دکتر افشنین شفقی (MD)<sup>۱</sup>- دکتر مهرزاد غلامپور دهکی (MD)<sup>۲</sup>- دکتر حسین فروتن (MD)<sup>۳</sup>- دکتر فخر لقاء احمدی (MD)<sup>۴</sup>- دکتر مریم فروزان نیا (MD)<sup>۵</sup>- فروغ محتمش خانی (BS)<sup>۶</sup>

**\*نویسنده مسئول:** رشت، دانشگاه علوم پزشکی گیلان، بیمارستان رازی، مرکز تحقیقات بیماری‌های گوارش و کبد

**پست الکترونیک:** afshinshafaghi@yahoo.com

تاریخ دریافت مقاله: ۸۸/۷/۱۹ تاریخ پذیرش: ۸۹/۳/۱۲

### چکیده

**مقدمه:** براساس مطالعات قبلی کولونوسکوپی و آماده‌سازی کولون توسط محلول‌هایی مانند پلی‌اتیلن گلیکول (PEG) که ترکیب آن در بعضی کشورها با کشور ما متفاوت است، سبب برخی اختلالات الکتروولیتی شده که به ویژه در افراد مسن، نارسایی‌های قلبی و کلیوی می‌تواند خطرناک باشد.

**هدف:** تعیین اثر آماده‌سازی کولون با پلی‌اتیلن گلیکول ایرانی و کولونوسکوپی بر الکتروولیت‌های سرم در مراجعین به بیمارستان امام خمینی در سال ۱۳۸۷.

**مواد و روش‌ها:** در این مطالعه ۵۹ بیمار که کاندیدای کولونوسکوپی انتخابی بودند، پس از رعایت معیارهای ورود و خروج، انتخاب شدند. نمونه‌های خونی در مرحله  $T_0$  (قبل از مصرف PEG)،  $T_1$  (قبل از انجام کولونوسکوپی) و  $T_2$  (بالاصله بعد از کولونوسکوپی) گرفته شد و برای تعیین سطح سرمی سدیم و پتاسیم در مرحله  $T_0$  و  $T_1$  و  $T_2$  و کلسیم و فسفر در مرحله  $T_0$  و  $T_1$  به آزمایشگاه ارسال شد.

**نتایج:** چهار بیمار از مطالعه خارج شدند. میزان بروز هیپوناترمی در چهار بیمار پس از مصرف PEG ۶/۶٪ بود که بعد از کولونوسکوپی نیز به همین میزان ادامه یافت. در تغییرات میانگین سطح سرمی سدیم و بروز هیپوناترمی در ۳ مرحله مقاومت معنی‌داری وجود نداشت. کاهش معنی‌داری در میانگین سطح سرمی پتاسیم در  $T_2$  و  $T_1$  وجود داشت ( $P < 0.05$ ). ولی پیشترین میزان بروز هیپو-کالمی در مرحله  $T_1$  نسبت به  $T_0$  (۱۰/۹٪) بود و تنها ۳/۸٪ مورد جدید هیپو-کالمی در مرحله  $T_2$  ایجاد شد که بروز هیپو-کالمی در مراحل نبود. بروز هیپو-کلسیمی بعد از مصرف PEG ۲۴٪ بود ولی کاهش میانگین سطح سرمی کلسیم و بروز هیپو-کلسیمی بعد از مصرف PEG ۳۶٪ بیماران پس از مصرف PEG دچار هیپوفسفاتمی شدند که همراه با کاهش معنی‌داری در میانگین سطح سرمی فسفر بود. ارتباط معنی‌داری بین سن و جنس و تغییرات الکتروولیتی سرم مشاهده نشد.

**نتیجه گیری:** تعییر الکتروولیت‌های سرم نشان‌دهنده این است که آماده‌سازی با PEG به عنوان یک عامل خطر برای ایجاد هیپوفسفاتمی محسوب می‌شود. کولونوسکوپی و آماده‌سازی با PEG ممکن است منجر به کاهش معنی‌دار سطح سرمی پتاسیم شود.

### کلید واژه‌ها: پلی‌اتیلن گلیکول / روده بزرگ / عدم تعادل آب و الکتروولیت / کولونوسکوپی

مجله دانشگاه علوم پزشکی گیلان، دوره نوزدهم شماره ۷۵، صفحات: ۹۳-۸۶

### مقدمه

کولون برای انجام آن گزارش شده است که ممکن است مستعد کننده اختلالات نورو-لوژیک (عصب شناختی) باشد. این تغییرات الکتروولیتی اکثراً به افزایش ADH ناشی از تحریک غیراسموolar گیرنده‌ها توسط درد، تهوع و دستکاری گوارش نسبت داده شده (۲-۷) ولی در بعضی گزارش‌ها تأیید نشده است (۸-۱۰). تاکنون موارد متعددی آنسفالوپاتی و تشنج به دنبال آماده‌سازی خوراکی کولون و کولونوسکوپی گزارش شده که به هیپوناترمی ناشی از آنها ارتباط داده شده است (۱۶-۱۱). با توجه به نقش منحصر به فرد کولونوسکوپی در غربالگری و پایش سرطان کولون و استفاده گسترده آن در پزشکی و نیز گزارش‌های موجود در مورد عوارض ناشی از اختلالات الکتروولیتی متناسب به کولونوسکوپی از جمله

کولونوسکوپی روش انتخابی برای غربالگری و پایش سرطان کولون و همچنین ابزار تشخیص کولیت ثانویه به عفونت، ایسکمی، پرتوتابی و بیماری‌های التهابی روده است. در ضمن برای مشخص کردن علت خونریزی دستگاه گوارش تحتانی نیز به کار می‌رود (۱). معمولاً برای انجام کولونوسکوپی نیاز به آماده‌سازی کولون است. برای این کار محلولی که به طور شایع مورد استفاده می‌شود، عبارت است از محلول لاواز پلی‌اتیلن گلیکول (PEG) و سدیم فسفات (Nap) که ممکن است موجب بروز اختلال آب و الکتروولیت به ویژه در بیماران مبتلا به نارسایی کلیه، نارسایی احتقانی قلب و بیماران بالای ۷۰ سال شود (۱). اختلالات الکتروولیت سرم به ویژه هیپوناترمی و هیپو-کالمی به دنبال کولونوسکوپی و آماده‌سازی خوراکی

دوم ( $T_1$ ) بعد از مصرف PEG (قبل از کولونوسکوپی) و نمونه سرم ( $T_2$ ) بلا فاصله بعد از کولونوسکوپی گرفته شد، سپس در لوله جمع‌آوری و بلا فاصله به آزمایشگاه ارسال شد. در آزمایشگاه سرم نمونه خونی توسط سانتریفیوژ با سرعت  $2500\text{ Imp}$  به مدت ۸ دقیقه جدا شد و آزمایش‌های لازم از نظر سطح سرمی سدیم و پتاسیم در سه نمونه  $T_0$  و  $T_1$  و  $T_2$  با استفاده از Korning flame photometer و کلسیم و فسفر در سه نمونه  $T_0$  و  $T_1$  با استفاده از دستگاه اتو آنالیزور RA1000 انجام شد. کولونوسکوپی توسط یک نفر فوق تخصص گوارش با دستگاه کولونوسکوپ Pentax انجام شد. در صورت وجود درد در بیماران از ۲۵ میلی‌گرم پتدین استفاده شد.

در این مطالعه اطلاعات بیماران محرمانه باقی مانده و هزینه‌ای به بیماران تحمیل نشد و رضایت بیماران برای ورود به مطالعه دریافت شد. برای بررسی و مقایسه متغیرهای مستقل و کیفی از روش کای دو (Chi-Square test) استفاده شد. روش McNemar test برای آنالیز متغیرهای وابسته به کار رفت. بررسی میانگین یک متغیر کمی در دو گروه توسط روش من ویتنی (Mann-Whitney) صورت گرفت.  $p < 0.05$  معنی دار بودن آزمون در نظر گرفته شد.

## نتایج

از ۵۹ مورد شرکت‌کننده در طرح،  $55/9\%$  مرد و  $44/1\%$  زن با میانگین سنی  $41/54 \pm 16/18$  سال بودند.  $4$  بیمار به علت عدم تمایل به ادامه طرح از مطالعه خارج شدند. میزان فراوانی و میانگین سطح سرمی سدیم در ۳ مرحله  $T_0$  و  $T_1$  و  $T_2$  در جدول ۱ نشان داده شده است. میانگین سطح سرمی سدیم در مرحله  $T_0$  ( $\text{Na}_0$ )  $2/30 \pm 2/04$ ، مرحله  $T_1$  ( $\text{Na}_1$ )  $13/9 \pm 7/3$  و مرحله  $T_2$  ( $\text{Na}_2$ )  $13/9 \pm 4/7$  میلی‌اکی والان در لیتر بوده است ولی این تفاوت‌ها از نظر آماری معنی دار نبود. تغییرات سدیم سرم در ۳ مرحله در مقایسه دو جنس نیز معنی دار نبود (نمودار ۱). آنالیز تغییرات سطح سرمی سدیم قبل و بعد از کولونوسکوپی ( $\Delta$ ) نشان داد که  $27/3\%$  موارد همراه با کاهش و  $41/9\%$  افزایش و  $30/9\%$  بدون تغییر در سطح سرمی سدیم بعد از کولونوسکوپی بوده‌اند که حداقل

آنفالوپاتی و تشنج و نیز به علت وجود تناقض‌های موجود در نتایج و علل گزارش شده اختلالات الکتروولیتی در این مطالعه آثار آماده‌سازی برای کولونوسکوپی بر الکتروولیت‌های سرم، عوامل خطرساز در بروز آنها و نیز ارتباط بین ظهور اختلالات الکتروولیتی و آماده‌سازی را بررسی نماید تا برای پیشگیری از عوارض احتمالی ناشی از اختلالات الکتروولیتی به دنبال کولونوسکوپی و آماده‌سازی خوراکی قبل از آن، اقدامات لازم صورت گیرد.

نکته مهم دیگر تفاوت محلول PEG استفاده شده در مطالعات خارج از ایران با نوع ایرانی است. در برخی محلول‌های PEG ترکیبی از ۴۰۰۰ Poly Ethylenglycal، سدیم سولفات، سدیم بیکربنات، سدیم کلراید، پتاسیم کلراید و سدیم بی‌فسفات وجود دارد (۸) ولی در PEG مورد استفاده در ایران به جز Poly Ethylenglycol دارد از نظر میزان بروز اختلالات الکتروولیتی نسبت به مطالعات دیگر متفاوت باشد.

## مواد و روش‌ها

این مطالعه مداخله‌ای در بخش اندوسکوپی گوارش بیمارستان امام خمینی تهران در سال ۱۳۸۷ انجام شد. ۵۹ بیمار که کاندید کولونوسکوپی انتخابی بودند، پس از تمایل برای شرکت در مطالعه و دارا بودن شرایط ورود، شامل سن بین ۱۸ و ۷۰ سال، عدم بارداری و شیردهی، فقدان سابقه CHF یا مصرف داروی قلبی و نیز کراتینین زیر  $1/5$  انتخاب شدند. به بیماران کاندید کولونوسکوپی انتخابی مراجعه کننده به بخش آندوسکوپی برای دریافت نوبت مورد مطالعه، فواید شخصی و اجتماعی، عوارض احتمالی، رایگان بودن مطالعه، تعداد دفعات خون‌گیری توضیح لازم داده شد و در صورت رضایت افراد به آزمایشگاه و لیعصر (عج)، بیمارستان امام خمینی برای خون‌گیری و تهیه نمونه اولیه ( $T_0$ ) معرفی شدند. به کلیه بیماران روش آمادگی کولونوسکوپی به صورت کتابی به شرح زیر ارایه شد: چهار بسته PEG ایرانی (پیدرولاکس)  $70\text{ g}$  می‌در چهار لیتر آب لوله‌کشی حل کرده و در فاصله زمانی  $15-12$  ساعت قبل از کولونوسکوپی به میزان  $250\text{ cc}$  هر  $15$  دقیقه میل شود. در مرحله بعد از همه بیماران نمونه خون نوبت

PEG برطرف شد ولی در ۴ بیمار دیگر (۲/۷٪) هیپوناترمی ایجاد شد که در مرحله بعد از کولونوسکوپی نیز ادامه داشت ولی این تغییرات معنی دار نبود.

میزان کاهش و افزایش سطح سرمی سدیم ۴ و به ترتیب ۲/۷٪ و ۵/۵٪ بوده است. در خصوص میزان بروز هیپوناترمی در ۳ مرحله، ۲ بیمار (۶/۳٪) در مرحله قبل از مصرف PEG ( $T_0$ ) دچار هیپوناترمی بودند که بعد از مصرف

جدول ۱: مقایسه الکتروولیت‌های اندازه‌گیری شده قبل و بعد از مصرف داروی آماده‌سازی برای کولونوسکوپی

P-value	انحراف معیار	میانگین	الکتروولیت‌ها (meq/lit)
۰/۲	۲/۰۴۸۹۳	۱۹۳/۷۳۵۸	سدیم پایه و سدیم قبل از کولونوسکوپی
	۲/۳۰۰۵۳	۱۳۹/۴۷۱۷	
۰/۲	۲/۰۴۸۹۳	۱۳۹/۷۳۵۸	سدیم پایه و سدیم بعد از کولونوسکوپی
	۱/۹۸۲۱۴	۱۳۹/۷۳۵۸	
۰/۳	۲/۳۰۰۵۳	۱۳۹/۴۷۱۷	سدیم قبل و سدیم بعد از کولونوسکوپی
	۱/۹۸۲۱۴	۱۳۹/۷۳۵۸	
۰/۴	۰/۴۰۶۵۹	۴/۳۹۰۶	پتاسیم پایه و پتاسیم قبل از کولونوسکوپی
	۰/۳۳۳۰۵	۴/۴۲۱۶	
۰/۰۰۷	۰/۴۰۶۵۹	۴/۳۹۰۶	پتاسیم پایه و پتاسیم بعد از کولونوسکوپی
	۰/۲۸۴۵۰	۴/۲۳۲۹	
۰/۰۰۶	۰/۳۳۳۰۵	۴/۴۲۱۶	پتاسیم قبل و پتاسیم بعد از کولونوسکوپی
	۰/۲۸۴۵۰	۴/۲۳۲۹	
۰/۵	۰/۷۷۳۱۰	۹/۷۶۰۰	کلسیم پایه و کلسیم قبل از کولونوسکوپی
	۰/۸۶۱۸۱	۹/۶۰۲۵	
۰/۰۰۲	۰/۵۴۰۱۱	۳/۳۰۴۳	فسفر پایه و فسفر قبل از کولونوسکوپی
	۰/۷۶۳۱۸	۲/۹۸۷۲	

همراه با افزایش در سطح سرمی پتاسیم بودند که بیشترین کاهش و افزایش سطح سرمی پتاسیم به ترتیب با میزان  $0/۹\text{ meq/lit}$  و  $0/۶\text{ meq/lit}$  و شیوع  $2/3\%$  و  $0/6\%$  بوده است. در خصوص تأثیر PEG و کولونوسکوپی بر بروز هیپوکالمی، ۶ بیمار (۹/۱۰٪) بعد از مصرف PEG دچار هیپوکالمی شدند که در ۴ مورد از آنها در مرحله بعد از کولونوسکوپی نیز ادامه داشت ولی در ۲ مورد دیگر برطرف شد. در ضمن ۲ مورد (۶/۳٪) جدید هیپوکالمی در مرحله بعد از کولونوسکوپی ایجاد شد؛ البته تفاوت هیپوکالمی مشاهده شده در مراحل سه‌گانه معنی دار نبود. در ضمن ارتباط معنی داری بین سن، جنس و بروز هیپوکالمی در سه مرحله دیده نشد.

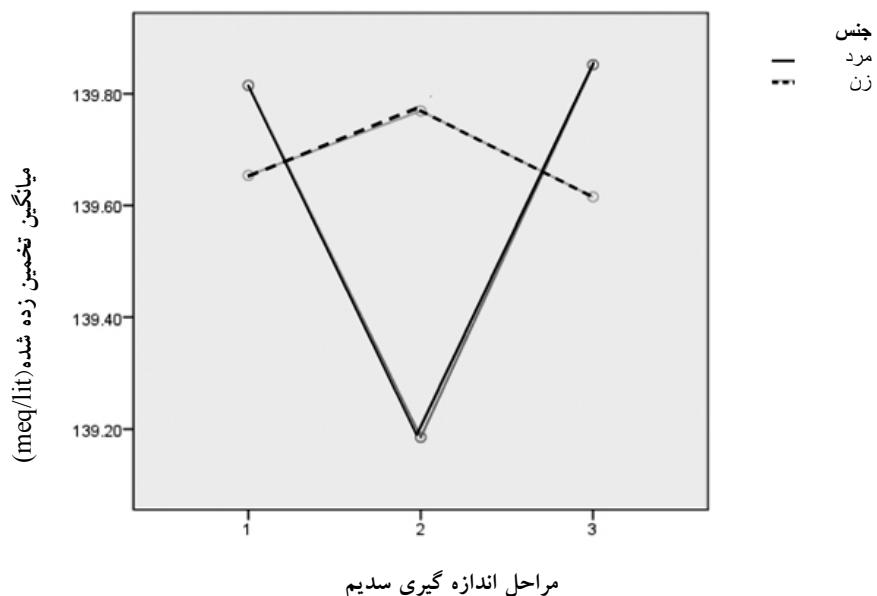
میزان فراوانی و میانگین سطح سرمی کلسیم در دو مرحله قبل

میزان فراوانی و میانگین سطح سرمی پتاسیم در سه مرحله  $T_0$ ،  $T_1$  و  $T_2$  جدول ۱ نشان داده شده است. سطح سرمی پتاسیم در مرحله  $T_0$   $4/۳۹ \pm 0/۴۱$   $T_1$   $4/۴۲ \pm 0/۳۴$  و  $T_2$   $4/۲۳$  میلی‌اکی والان در لیتر بوده است آنالیز تغییرات سطح سرمی پتاسیم در سه مرحله با روش Repeated Measurement Analysis نشان داد که کاهش معنی داری در میانگین سطح سرمی پتاسیم در مرحله بعد از کولونوسکوپی نسبت به قبل از آن وجود داشت ولی بین مرحله قبل و بعد از مصرف PEG تفاوت معنی داری وجود نداشت. همچنین در خصوص ارتباط متقابل جنس و سطح سرمی پتاسیم تفاوت معنی داری دیده نشد (نمودار ۲). آنالیز تغییرات سطح سرمی پتاسیم در مرحله قبل و بعد از کولونوسکوپی ( $\Delta K_{2-1}$ ) نشان داد که ۸/۶٪ همراه با کاهش و ۷/۱۵٪ بدون تغییر و ۵/۲۳٪

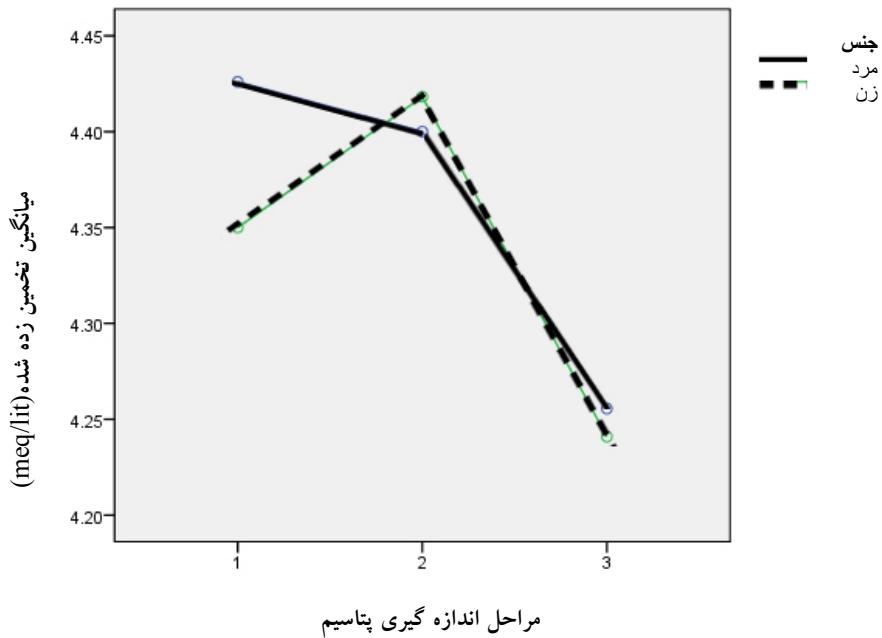
( $p<0.05$ ) و در خصوص تأثیر PEG بر بروز هیپوفسفاتمی ۱۶ بیمار(٪۳۰) در مرحله  $T_0$  دچار هیپوفسفاتمی بودند که ۷ مورد(٪۱۳) آنها بعد از مصرف PEG به حد طبیعی برگشتند ولی ۹ مورد(٪۱۷) همچنان هیپوفسفاتمی داشتند. همچنین ۲۰ مورد جدید(٪۳۶) هیپوفسفاتمی بعد از مصرف PEG ایجاد شد که در کل بروز هیپوفسفاتمی بعد از مصرف PEG معنی دار بود ( $p<0.05$ ). در ضمن ارتباط معنی داری بین سن و جنس و بروز هیپوفسفاتمی بعد از مصرف PEG وجود نداشت.

و بعد از مصرف PEG در جدول ۱ نشان داده شده است. میانگین سطح سرمی کلسیم بعد از PEG نسبت به قبل از آن کاهش یافت ولی این کاهش معنی دار نبود. در خصوص میزان بروز هیپوکلسیمی، ۱۳ مورد هیپوکلسیمی(٪۲۴) پس از مصرف PEG ایجاد شد.

میزان فراوانی و میانگین سطح سرمی فسفر در دو مرحله قبل و بعد از مصرف PEG نیز در جدول ۱ نشان داده شده است. همانطور که در جدول ۱ آمده است، کاهش معنی دار در میانگین سطح سرمی فسفر بعد از مصرف PEG ایجاد شد



نمودار ۱: تغییرات سدیم سرم در ۳ مرحله در دو جنس



نمودار ۲: تغییرات پتاسیم سرم در ۳ مرحله در دو جنس

## بحث و نتیجه‌گیری

اگرچه در میانگین تغییرات سطح سرمی سدیم و میزان بروز هیپوناترمی در سه مرحله تفاوت معنی‌داری وجود نداشت ولی برخلاف مطالعات قبلی کولونوسکوپی تأثیری بر افزایش بروز هیپوناترمی نداشته و بروز هیپوناترمی بیشتر مربوط به مصرف PEG و آماده‌سازی کولون بود. این مورد را شاید بتوان تا حدودی به درد ناشی از این روش تشخیصی نسبت داد، زیرا درد خود محركی برای آزادسازی هورمون ADH دارد، زیرا درد خود محرکی برای آزادسازی هورمون ADH است که به نوعه خود می‌تواند سبب ایجاد هیپوناتر می‌شود. در مطالعه ما سعی شد با مانورهای مختلف حین کولونوسکوپی و نیز با مصرف ضددرد بیمار در حد امکان درد کمتری را حین این روش تجربه کند.

در مطالعه ذکر شده قبلی (۸)، میزان بروز هیپوکالمی حدود ۲۸٪ بوده که بیشتر از نصف آن بعد از انجام کولونوسکوپی ایجاد شده است ولی در مطالعه ما بروز هیپوکالمی بعد از مصرف PEG، ۱۰/۹٪ بود و تنها ۳/۶٪ مورد جدید هیپوکالمی بعد از انجام کولونوسکوپی ایجاد شد. البته کاهش معنی‌داری در میانگین سطح سرمی پتاسیم بعد از انجام

آماده‌سازی روده برای کولونوسکوپی برای تشخیص بهتر ضایعات کولون اهمیت ویژه‌ای دارد و از سوی دیگر وقتی روده آمادگی بهتری داشته باشد، کولونوسکوپی با سهولت و سرعت بیشتر و به طور کامل‌تری انجام می‌شود (۱۷) و در نتیجه درد و ناراحتی بیمار هم کمتر خواهد بود. با این حال چون این روش‌ها باعث ایجاد اسهال و دفع آب و الکترولیت‌ها می‌شود و از سوی دیگر پاسخ بیماران مختلف به این دارو صرفنظر از سن و جنس متفاوت است، به نظر مرسد تغییرات آب و الکترولیت‌ها به دنبال مصرف داروهای آماده‌سازی الگوی متنوعی داشته باشد. تاکنون مطالعات اندکی در خصوص میزان تغییرات الکترولیتی سرم بعد از مصرف PEG و کولونوسکوپی انجام شده است (۲۸).

در یکی از مطالعات اخیر، هیپوناترمی در ۲/۲٪ بیماران پس از آماده‌سازی کولون ایجاد و به ۱۱٪ پس از انجام کولونوسکوپی رسید (۸).

در مطالعه ما میزان بروز هیپوناترمی پس از PEG، ۶/۸٪ بود که بعد از کولونوسکوپی نیز به همین میزان ادامه داشته است.

PEG روش مؤثری باشد. به محققان پیشنهاد می‌کنیم کارایی این ترکیب را مورد بررسی قرار دهن. در مطالعه ما به طور کلی ارتباط معنی‌داری بین جنس، سن و تغییرات الکتروولیت‌های سرم بعد از مصرف PEG و کولونوسکوپی مشاهده نشد در حالی که در بعضی از مطالعات(۲و۸) این ارتباط معنی‌دار بوده است.

نتایج حاصل از این مطالعه نشان می‌دهد که تغییرات الکتروولیتی بعد از آمادگی برای کولونوسکوپی محتمل است و چون این روش در اکثر موارد به طور سرپایی انجام می‌شود و بیمار بستری و تحت نظر نیست ممکن است ساعتها پس از کولونوسکوپی دچار عوارض و عواقب ناشی از این تغییرات شود. اگرچه ممکن است این تغییرات در افراد بدون بیماری‌های زمینه‌ای اهمیت چندانی نداشته باشد (۱۸) ولی (۱) بهویژه در افراد مسن و بیماران با سابقه بیماری‌های مزمم(۱۹) یا در صورت مصرف داروها و نیز در کودکان (۳) بایستی بیشتر مورد توجه باشد. از سوی دیگر هیپوناترمی در بیماران با سابقه تشنج و مصرف دارو، می‌تواند خطر ایجاد تشنج را افزایش دهد.

محققان به بیماران کاندیدای آماده‌سازی روده، مصرف مواد حاوی الکتروولیت مانند ORS را توصیه می‌کنند و به همکاران نیز توصیه می‌شود که در بیماران خاص- حداقل بعد از کولونوسکوپی- میزان الکتروولیت‌ها اندازه‌گیری شود. شاید بهتر باشد شرکت‌های دارویی نیز با بررسی بهترین ترکیب و با حداقل اختلالات الکتروولیتی آن را تولید کرده و در دسترس داروخانه‌ها قرار دهند تا این مشکل بالقوه، به خصوص در افراد مسن و بیماران قلبی، مسئله‌ساز نباشد.

**تشکر و قدردانی:** از پرستاران محترم بخشن آندوسکوپی بیمارستان امام خمینی تهران و نیز سرکار خانم صادقی به علت همکاری در انجام این طرح صمیمانه سپاسگزاری می‌کنیم.

کولونوسکوپی( $T_2$ ) نسبت به قبل آن مشاهده شده است. با توجه به اینکه مواد دفعی کولون حاوی پتاسیم فراوانی است، در آمادگی برای کولونوسکوپی نیز حالتی مانند اسهال‌های حاد ایجاد می‌شود و طبیعی است که اختلال در سطح پتاسیم خون رخ دهد.

تغییرات پتاسیم سرم در مطالعه ما با مکانیسم دیگری نیز قابل توجیه است و آن تحریک احتمالی سیستم رینین- آنژیوتانسین به‌وسیله کولونوسکوپی و نیز کاهش حجم ناشی از اسهال است.

با توجه به عوارض بالینی مرتبط با هیپوکالمی از جمله آریتمی قلبی بهویژه در افراد مسن و افراد مصرف‌کننده داروهایی مانند دیگوکسین و مهارکننده‌های آنزیم ACE؛ دیورتیک؛ تعیین دقیق اندیکاسیون کولونوسکوپی با آمادگی و حتی Heart Monitoring حین انجام آن از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است و ضروری به نظر می‌رسد. از سوی دیگر در هنگام ضعف بعد از انجام کولونوسکوپی باید سنجش پتاسیم سرم بیمار انجام شود.

در مطالعات گذشته (۲و۸) میزان بروز هیپوکلسیمی بعد از آماده‌سازی کولون، ۶٪-۲٪ بوده ولی در مطالعه ما ۲۴٪ گزارش شد. البته کاهش میانگین سطح سرمی کلسیم و میزان بروز هیپوکلسیمی بعد از مصرف PEG معنی‌دار نبوده است.

در نهایت در مطالعه ما ۳۶٪ بیماران بعد از مصرف PEG دچار هیپوفسفاتمی شدند که همراه با کاهش معنی‌داری در میانگین سطح سرمی فسفر بوده است. در حالی که در مطالعات قبلی (۸)، میزان بروز هیپوفسفاتمی بعد از مصرف PEG حداقل ۱۸٪ گزارش شده است. به نظر می‌رسد این تفاوت ناشی از اضافه نکردن ترکیبات حاوی فسفات در داروی مورد مصرف در بیماران بررسی می‌گردید. همانطور که قبلاً هم اشاره شد، در PEG مصرفی در کشور ما افزودنی‌های الکتروولیتی ذکر نشده است حال آنکه در برخی محلول‌های PEG ترکیبی از Poly 4000 Ethylenglycol، سدیم سولفات، سدیم بیکربنات، سدیم کلراید، پتاسیم کلراید و سدیم بسی فسفات موجود است(۸) و به نظر می‌رسد افزودن فسفات سدیم به

منابع

1. Fauci AS, Kasper DL, Braunwald E, Hauser SL, Longo DL, Jameson JL, Loscalzo J. *Harrison's Principles of Internal Medicine*. 17th ed. London: McGraw Hill, 2008: 200\_259.
2. Cohen CD, Keuneke C, Schiemann U, et al. Hyponatraemia as a Complication of Colonoscopy. *Lancet* 2001; 357(9268): 1621\_1622.
3. Sondheimer JM, Sokol RJ, Taylor SF, et al. Safety, Efficacy and Tolerance of Intestinal Lavage in Pediatric Patients Undergoing Diagnostic Colonoscopy. *J Pediatr* 1991; 119:148\_152.
4. Rowe JW, Shelton RL, Helderman JH, Vestal RE, Robertson GL. Influence of the Emetic Reflex on Vasopressin Release in Man. *Kidney Int* 1979; 16(6):729\_735
5. Schrier RW, Berl T. Nonosmolar Factors Affecting Renal Water Excretion. *N Engl J Med* 1975; 292: 81\_88.
6. Henderson JM, Barnett JL, Turgeon DK, Elta GH, Behler EM, Crause I, Nostrant TT. Single-day, Divided-dose Oral Sodium Phosphate Laxative Versus Intestinal Lavage as Preparation for Colonoscopy: Efficacy and Patient Tolerance. *Gastrointest Endosc* 1995; 42(3):238\_243.
7. Hampton KK, Grant PJ, Primrose J, Dean HG, Davise JA, Prentice CRM. Hemostatic responses and Vasopressin Release During Colonoscopy in Man. *Clin Sci* 1991; 81\_25\_260 .
8. Marín Gabriel JC, Rodríguez Muñoz S, de la Cruz Bértolo J. Electrolytic Disturbances and Colonoscopy: Bowel Lavage Solutions, Age and Procedure. *Rev Esp Enferm Dig* 2003; 95(12) : 870\_857.
9. Clarkston WK, Tsen TN, Dies DF, et al. Oral Sodium Phosphate Versus Sulfate-Free Polyethylene Glycol Electrolyte Lavage Solution in Out Patient Preparation for Colonoscopy: a Prospective Comparison. *Gastrointest Endosc* 1996; 43:42\_48.
10. Thomson A, Naidoo P, Crotty B. Bowel preparation for colonoscopy: a Randomized Prospective Trial Comparing Sodium Phosphate and Poly Ethylene Glycol. *Gastrointest Endosc* 1996; 43:42\_48.
11. Nagler J, Poppers D, Turetz M. Severe Hyponatremia and Seizure Following a Polyethylene Glycol Based Bowel Preparation for Colonoscopy. *J Clin Gastroenterol* 2006; 40(6): 558\_59.
12. Frizelle FA, Colls BM. Hyponatremia and Seizures after Bowel Preparation: Report of Three Cases. *Dis Colon Rectum* 2005; 48: 393\_396.
13. Spengos K, Vassilopoulou S, Tsivgoulis G, et al. Hyponatraemia and Central pontine Myelinolysis after Elective Colonoscopy. *European Journal of Neurology* 2005; 12(4): 322\_323.
14. Rose M, Jacob LS. Seizure Associated with Use of visicol for colonoscopy. *N Engl Med* 2002; 347(4): 295\_296.
15. Heymann TD, Fatal Dysnatremia Caused by Elective Colonoscopy: Additional Cost for Colonoscopy Providers May be Unnecessary. *BMJ* 2003; 326:1147.
16. Belsey J, Epstein O, Heresbach D. Systematic Review: Adverse Event Reports for Oral Sodium Phosphate and Polyethylene Glycol Alimentary pharmacology & Therapeutics 2009; 29(1) : 15\_25.
17. Froehlich F, Wietlisbach V, Gonvers JJ, Burnand B, Vader JP. Impact of Colonic Cleansing on Quality and Diagnostic Yield of Colonoscopy: the European Panel of Appropriateness of Gastrointestinal Endoscopy European Multicenter Study. *Gastrointest Endosc* 2005; 61(3):378\_384.
18. Huynh T, Vanner S, Paterson W. Safety profile of 5-h Oral Sodium Phosphate Regimen for Colonoscopy Cleansing: Lack of Clinically Significant Hypocalcemia or Hypovolemia. *Am J Gastroenterol* 1995; 90(1):104\_10.
19. Granberry MC, White LM, Gardner SF. Exacerbation of Congestive Heart Failure after Administration of Polyethylene Glycol electrolyte Lavage Solution. *Ann Pharmacother* 1995; 29(12): 1232\_1235 .

## Survey of Polyethylene Glycol Effects on Serum Electrolytes

\*Shafagi A.(MD)<sup>1</sup>-Gholampoor M.(MD)<sup>2</sup>- Froutan H.(MD)<sup>2</sup>- Ahmadi F.L.(MD)<sup>2</sup>- Foroozeshnia M.(MD)<sup>1</sup>- Mohtashamkhani F.(BS)<sup>2</sup>

**\*Corresponding Address:** Gastroenterology and liver disease Research Center, Razi Hospital, Guilan University of Medical Sciences, Rasht, IRAN  
**E-mail:** afshinshafaghi@yahoo.com

Received: 14 Oct/2009 Accepted : 2/Jun/2010

### Abstract

**Introduction:** Colonoscopy and bowel preparation caused a number of serum electrolytes changes that may be dangerous in heart and kidney diseases and elderly patients.

**Objective:** To determine the effect of serum electrolytes in patients who underwent colonoscopy and bowel preparation with PEG (Polyethylene Glycol) in Tehran Imam Khomeini hospital in 2008.

**Materials and Methods:** Fifty nine patients who had been selected for elective colonoscopy after the detection of exclusion criteria were assessed prospectively. Serum level of sodium and potassium were analysed before bowel preparation with PEG ( $T_0$ ), before colonoscopy ( $T_1$ ) and immediately after it ( $T_2$ ). Serum calcium and phosphorus levels were measured just before and after PEG.

**Results:** Four patients (6.8%) did not follow the research protocol and were excluded. Four patients (6.8%) developed hyponatremia in  $T_1$  that continued in  $T_2$ . There were no significant differences in prevalence of Hyponatremia and means of sodium serum levels in  $T_0$ ,  $T_1$  and  $T_2$ . Although there was a significant trend to decreased means of potassium levels of  $T_2$  versus  $T_1$  ( $P<0.01$ ), but the maximum prevalence of Hypokalemia was in  $T_1$  (10.9%) with only 3.8% new Hypokalemia in  $T_2$  and there was no significant difference. The prevalence of Hypocalcemia after PEG was 24% but there was no significant decrease. 36% of patients developed Hypophosphatemia after PEG preparation with a significant decrease in mean of serum Phosphorus level ( $P<0.05$ ). There was no significant relationship between electrolytes changes with age and sex.

**Conclusion:** The serum electrolyte changes showed that preparation with PEG is a risk factor for development of Hypophosphatemia Colonoscopy and preparation with PEG may cause a significant decrease in potassium serum level.

**Key words:** Colonoscopy/ Intestine, Large/ Poly Ethylenglycol/ Water – Electrolyte Imbalance

Journal of Guilan University of Medical Sciences, No: 75, Pages: 86-93